

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק א

16 וְטִבְלָתִי גַם אֶת־בְּגִיבֵית אֶסְטָפָנוֹס וּמִלְבָד אֵלֶּה
לֹא אָדַע אִם־יִטְבְּלָתִי אִישׁ אַחֵר:
17 כִּי לֹא שָׁלַחֲנִי הַמְּשִׁיחַ לְטָבוֹל כִּי אִם־לְבָשָׁר
לֹא־יִבְחָקֶמֶת דְּבָרִים לְמַעַן אֲשֶׁר לֹא־יִהְיֶה צְלוֹב
הַמְּשִׁיחַ לְדִיק:
18 כִּי־דָבָר הַצְּלוֹב סִכְלוֹת הוּא לְאֲבָרִים אָבָל לָנוּ
הַנּוֹשָׁעִים גְּבוּרַת אֱלֹהִים:
19 כִּי־כֵן פְּתוּב אֲאָבֵד חֲכֵמַת חֲכָמִים וּבִינַת נְבוֹנִים
אֶסְתֵּיר:
20 אֵינָה חֲכָם אֵינָה סֵפֶר אֵינָה דִרְשׁ הַעוֹלָם הִנֵּה הֵלֵא
סֵפֶל הָאֱלֹהִים אֶת־חֲכֵמַת הַעוֹלָם הִנֵּה:
21 כִּי אַחֲרַי אֲשֶׁר בְּחֲכֵמַת הָאֱלֹהִים לֹא יָדַע הַעוֹלָם
אֶת־הָאֱלֹהִים בְּחֲכֵמָה הִנֵּה רְצוֹן מִלְּפָנָיו לְהוֹשִׁיעַ
בְּסִכְלוֹת הַקְּרִיאָה אֶת הַמֵּאֲמָנִים:
22 כִּי הִיְהוּדִים שׂוֹאֲלִים לָהֶם אוֹת וְחִנּוּנִים מִבְּקָשִׁים
חֲכֵמָה:
23 וְאַנְחֵנוּ מִשְׂמִיעִים אֶת־הַמְּשִׁיחַ הַצְּלוֹב מִכְּשׁוֹל
לְיִהוּדִים וְסִכְלוֹת לְיוֹנִים:
24 אָבָל לְמִקְרָאִים בֵּין מִיְהוּדִים בֵּין מִיוֹנִים
אֶת־הַמְּשִׁיחַ אֲשֶׁר הוּא גְבוּרַת אֱלֹהִים וְחֲכֵמַת
אֱלֹהִים:
25 יַעַן כִּי סִכְלוֹת הָאֵל חֲכֵמָה הִיא מֵאֲדָם וְחֲלָשֶׁת
הָאֵל חֲזָקָה הִיא מֵאֲדָם:
26 כִּי רְאוּיָא אַחֵי אֶת־קְרִיאַתְכֶם שְׁלֵא רַבִּים
הַחֲכָמִים מִזֶּה־בְּשׂוֹר לֹא רַבִּים הַשְּׁלִיטִים לֹא רַבִּים
רַמֵי הַחֲשׂוֹ:
27 כִּי אִם־בְּסִכְלֵי שְׁבָעוֹלָם בָּחַר הָאֵל לְמַעַן בִּישׁ
אֶת־יְחֻקֵּי־חֲכָמִים וּבְחֵלוֹשׁ שְׁבָעוֹלָם בָּחַר הָאֵל לְמַעַן
בִּישׁ אֶת־יְחֻקֵּי־חֲזָקָה:
28 וּבְדִלַת הַעוֹלָם בָּחַר הָאֵל וּבְנִמְאָס וּבְאֲשֶׁר פָּאָזֵן
לְמַעַן בִּטֹּל אֶת אֲשֶׁר יִשְׁנֹו:
29 כִּדֵי שְׁלֵא־יִתְהַלֵּל לְפָנָיו כְּלִיבְשָׁר:
30 וּמִמֵּנֹו אַתֶּם בְּמִשְׁיחַ יִשׁוּעַ אֲשֶׁר הִנֵּה לָנוּ לְחֲכֵמָה
מֵאֵת הָאֱלֹהִים וְלַעֲדָקָה וְלַקְדֻשָׁה וּלְפָדְיוֹם:
31 וַיְהִי כַפְתוּב הַמֵּתְהַלֵּל יִתְהַלֵּל בִּיהְוָה:

1 פולוס שליח מקרא שלישישוע המשיח ברצון
אלהים וסוסתניס אחינו:
2 אליקהלת אלהים אשר בקורנתוס למקדשים
במשיח ישוע הקדשים הקרואים עם כליהקראים
בשם אדנינו ישוע המשיח בכלמקום שלהם
ושלנו:
3 חסד לכם ושילום מאת האלהים אבינו ואדנינו
ישוע המשיח:
4 אודה לאלהי בעבורכם בכליעת עליחסד
האלהים הפתן לכם במשיח ישוע:
5 אשר עשרתםיבו בכל ברבור וברעת:
6 באשר עדות המשיח התחזקה בכם:
7 עד אשרלא חסרתם פלימתן החסד והנכם
מחפים להתנלות אדנינו ישוע המשיח:
8 והוא גםיכוונן אתכם עדיעת קץ להיות נקיים
ביום אדנינו ישוע המשיח:
9 נאמן האלהים אשר עליפיו נקראתם לחברת בנו
ישוע המשיח אדנינו:
10 והנני מזהיר אתכם אחי בשם אדנינו ישוע
המשיח להיות כלכם פה אחד ולא תהיינה
מחלקות ביניכם כי אםיתכוננו יחד בלב אחד
ובעצה אחת:
11 כי בניבית פלואה הגידו לי עליכם אחי כי
מריבות ביניכם:
12 וזאת אני אמר מפני שאיש איש מכם אמר אני
לפולוס ואני לאפולוס ואני לכיפא ואני למשיח
הנני:
13 הכי חלק המשיח הכי פולוס נצלב בעדכם אם
לשם פולוס נטבלתם:
14 אודה לאלהים שלא טבלתי איש מכם בלתי
קרספוס וגיוס:
15 פדיאמרו פילשמי טבלתי:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה

אליהקורנתיים

פרק ב

1 וגם אנכי בבאי אליכם אחי לא באתי בגאות
הדבור והחכמה להגיד לכם אתיעדות האלהים:
2 כי לא אמרתי לדעת בתוככם דבר בלתי
אמינישוע המשיח והוא הנצלב:
3 ואחי עמכם בחלשה וביראה ובחלולה רפה:
4 ודברי וקריאתי לא לפתות באמרי חכמת
בני אדם כי אמיפתוחת הרוח והגבורה:
5 למען אשר לאיתהיה אמונתכם בחכמת בני אדם
כי אמיפגבורת אלהים:
6 אבל חכמה אנחנו מדברים בקרב השלמים לא
חכמת העולם הזה גסילא שלישרי העולם הזה
אשר יאבדו:
7 כי אמינדבר בסוד חכמת האלהים הנסתרה אשר
האלהים יעדה לכבודנו לפני ימות עולם:
8 אשר לא ידעה איש משרי העולם הזה כי אלו
ידעוה לא צלבו את אדון הכבוד:
9 כי אמיפפתיב אשריעין לא ראיה ואנן לא
שמעה ולא עלה עלילב אדם את אשרהכין
האלהים לאהביו:
10 ולנו גלה האלהים ברוחו כי הרוח חוקר אתהכל
גם אתימעמקי האלהים:
11 כי מי הוא מבני אדם ידע את אשר באדם כי
אסירות האדם אשר בקרבו וכן אין איש ידע
את אשר באלהים כי אסירות האלהים:
12 ואנחנו לא לקחנו אתירות העולם כי אסיקרום
מאת האלהים למען נדע את אשר נתן לנו מאת
האלהים בחסדו:
13 ואתיזאת לא נוציא בלשון אשר תלמד חכמת
בני אדם כי אמיבלשון אשר רוח הקדש תלמד
ונבאר רוחניות בדברים רוחניים:
14 הן האדם הטבעי איננו מקבל אתידברי רוח
אלהים פיהמה סכלות לו ולא יוכל להבינם
באשר המה נדונים בדרך הרוח:

15 אבל האדם הרוחני ידון הכל ואותו לא ידון
איש:

16 כי מיתפן אתירות הןה ומי יודיענו ואנחנו הנה
נשילנו רוח המשיח:

אגרת פולוס הראשונה

אליהקורנתיים

פרק ג

1 ואני לא וכלתי לדבר עמכם אחי פדבר עם אנשי
רוח כי אם פדבר עם אנשי בשר פדבר עם
עוללים במשיח:
2 הלב השקיתי אתכם ולא מאכל פי עדין לא
הייתם יכולים וגםיעתה אינכם יכולים פי עורכם
שליהבשר:
3 כי באשר קנאה ביניכם ומריבה ומחלקות הלא
שליהבשר אתם ונהגים מנהג בני אדם:
4 הן באמר זה אני לפולוס וזה אני לאפולוס הלא
שליהבשר אתם:
5 מי אפוא פולוס ומייהוא אפולוס אדימשרתים
אשר עליידם באתם להאמין איש איש פמתנת
האדון אשר נתן לו:
6 אני נטעתי ואפולוס השקה והאלהים הוא
הצמיח:
7 עליפן הנטע פאנן והמשקה פאנן פי אמיאלהים
המצמיח:
8 והנטע והמשקה פאחד המה וכלי איש יקבל
אתישרו כפי עמלו:
9 פי עזרים לאלהים במלאכתו אנחנו שדה אלהים
אתם בנין אלהים אתם:
10 ואני כפי חסד אלהים הנתן לי פאמן חכם שתי
יסוד ואחר בונה עליו אדיירא כלי איש איד
הואיבנה עליו:
11 פי לאיוכל איש לישית יסוד אחר זולתי המוסד
שהוא ישוע המשיח:
12 ואמיבנה הבונה עליהיסוד הנה זקב או כסף או
אבנים יקרות אויעץ או חציר או קש:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

5 עליפן אליתשפטו דבר לפני עתו עד פניבוא
האדון והוא יוציא לאור אתהעלמות החשף
ויגלה אתמומות הלכות ואז תהנה תהלה
לכלאיש מאת האלהים:

6 ואתזאת אחי הסבתי עליעצמי ועליאפולוס
בעבורכם למען תלמדו בנו שלאיתגדל איש
עלימהשפוטב פןיתגאו איש בשם איש לנגד
רעהו:

7 כי מי הפליא אותך ומה בךך ולא נתן לך
ואםנתן לך למה תתהלל כמי שלא נתן לו:

8 הן כבר שבעתם כבר עשרתם ובלעדניו מלכתם
ולו מלכתם למען נמלך אתכם גםאנחנו:

9 כי אמר אני שהאלהים הציג אתנו השליחים
שפלי השפלים כבגיתמותה פי היינו לראיה
לעולם גםלמלאכים גםלבני אדם:

10 אנחנו סכלים למען המשיח ואתם חכמים
במשיח אנחנו חלשים ואתם גבורים אתם
נכבדים ואנחנו נקלים:

11 ועדיהשעה הזאת הננו רעבים גםיצמאים
וערמים ומפים באגרף ואין מעוח לנו:

12 ויגעים אנחנו בעמל דינו מקללים אותנו ונברך
מחרפים אתנו ונסבל:

13 גרפו אתנו ונתחנן ונחי בגללי העולם ולסחי
לכלם עדיהיום הזה:

14 ולא כתבתי הדברים האלה לביש אתכם פי
אםמזחיר אני אתכם פכני האהובים:

15 פי גםאםיהיו לכם רבבות אמנים במשיח אין
לכם אבות רבים פי אנכי ולדתי אתכם בישוע
המשיח עלידי הבטורה:

16 עליפן אני מבקש מכם ללכת בעקבותי:

17 ובעבור זאת שלחתי אליכם אתיסימותוס בני
האהוב והנאמן באדון והוא יזכיר לכם אתדרכי
במשיח פאשר מלמד אנכי בכלמקום בכלקהלה
וקהלה:

18 הדיש מתנשאים פאלו לאאבוא אליכם:

19 אבל בוא אבוא אליכם בזמן קרוב אםיירצה
יהוה ולא אתידברי המתנאים אךעה פי
אםאתיגבורתם:

13 וגלה מעשה כליאיש פיהיום הוא ובררהו
פייבאש וראה ומהמעשה כליאיש ואיש האש
תבחננו:

14 אםיעמד מעשה איש אשר בנה עליו וקבל
שכרו:

15 ואםישטרף מעשהו ופסידנו והוא יושע אך פאוד
מצל מאש:

16 הלא ידעתם פי היכל אלהים אתם ורוח אלהים
שכן בקרבכם:

17 ואיש אשר ישחית אתהיכל אלהים האלהים
ישחית אתו פי היכל אלהים קדוש ואתם היכלו:

18 אלישיא איש נפשו מי אשר חכם יחשב בעולם
הזה והי לסכל למען חכם:

19 פייחכמת העולם הזה סכלות לפני האלהים
פכתוב לכד חכמים בערמם:

20 ועוד כתוב והזה ידע מחטבות חכמים פי המה
הבל:

21 עליפן אליתהלל איש באדם פי הפל הוא
שלכם:

22 אםפולוס אםאפולוס ואםפיפא אםהעולם
אםיהחיים ואםיהמות אםיההוה ואםיהעתיד הפל
הוא שלכם:

23 ואתם שליחמשיח והמשיח שליאלהים:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק ד

1 כמשרתי המשיח וסכני רזי אל פן יחשביאיש
אתנו:

2 ולזה עוד נבקש מזיחסכנים להמצא נאמן:

3 ואני נקלה היא בעיני שאתם דנים אתי איונים
דין שליבני אדם גםאני לא אדין נפשי:

4 פי אניני יודע בנפשי מאומה רע ובכלזאת לא
אצדק פי האדון הוא הדין אתי:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

15 וְאֲשֶׁר בַּחוּץ הָאֱלֹהִים יִשְׁפֹּטוּ וְאַתֶּם תִּבְעֵרוּ
אֶת־הָרַע מִקִּרְבְּכֶם:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק ו

1 הַזָּרִיב אִישׁ מִכֶּם עִם־רַעוּהוּ וְנִזְיֵד לְהִבְיֵא דִיעוּ לְפָנַי
הַרְשָׁעִים וְלֹא לְפָנַי הַקְּדוּשִׁים:

2 הֲלֹא יָדַעְתֶּם פִּי הַקְּדוּשִׁים דִּיעוּ אֶת־הָעוֹלָם
וְאִם־הָעוֹלָם יָדוּן עֲלֵיכֶם הֲלֹא רְאוּם אַתֶּם לְדִין
דִּיעִים קָלִים:

3 הֲלֹא יָדַעְתֶּם פִּי גֵרִין דִּין־הַמִּלְאָכִים אֲף־פִּי־דִיעִי
מִמוֹנֹת:

4 וְאַתֶּם פְּשִׁיטֵי־לְכֶם דִּיעִי מִמוֹנֹת מוֹשִׁיבִים אַתֶּם
אֶת־הַנְּמָאס בַּקְּהָל לְטִפְסִים עֲלֵיכֶם:

5 לְבִשְׂתֶכֶם אֲנִי אֹמֵר אֶת־זֹאת חֲכִי אִין בְּכֶם חָכֶם
יָדַע לְהוֹכִיחַ בֵּין אִישׁ לְאֲחֵיו:

6 פִּי אֵחַ בָּא לְדִין עִם־אֲחֵיו וְבָא לְפָנַי
בְּלִי־מֵאֲמִינִים:

7 אֲרִיזָאָת וְרִידָה הִיא לְכֶם שְׁתֵּרִיבוּ זֶה עִם־זֶה וְלִמָּחָה
לֹא תִבְחָרוּ לְהִיּוֹת מִזִּדְּעִלּוּבִים וְאִינֶם עוֹלָבִים
וּמִזִּדְּעִטְיוּקִים וְאִינֶם עוֹשִׂקִים:

8 אֲבָל עוֹלָבִים אַתֶּם וְעוֹשִׂקִים אֲף־אֶת־אֲחֵיכֶם:

9 הֲלֹא יָדַעְתֶּם פִּי הַרְשָׁעִים לֹא יִרְשׁוּ אֶת־מַלְכוּת
הָאֱלֹהִים אֲלִיתְשִׂאוּ נַפְשׁוֹתֵיכֶם לֹא הַזְנִים לֹא
עֹבְדֵי אֱלִילִים לֹא הַמְּנַאֲפִים וְלֹא הַקְּדוּשִׁים וְלֹא
הַשְּׂכָבִים אֶת־זִכְרֵ:

10 לֹא הַגִּנְבִים וְלֹא־יִבְצְעֵי בְּצַע לֹא הַסְּבָאִים וְלֹא
הַמְּגַדְפִים וְלֹא הַגּוֹלְגִים פְּלִיאָלָה לֹא יִרְשׁוּ
אֶת־מַלְכוּת הָאֱלֹהִים:

11 וְכֹאֲלָה לְפָנַי הִיוּ מִקְּצַתְכֶם אֲבָל רְחַצְתֶּם אֲבָל
קְדוּשְׁתֶּם אֲבָל הַצְּדָקָתְכֶם בְּשֵׁם הָאֲדוֹן יִשׁוּעַ וּבְרוּחַ
אֱלֹהֵינוּ:

12 הַכֹּל רְשׁוֹת לִי אֲבָל לֹא כְלִידְבָר מוֹעִיל הַכֹּל
רְשׁוֹת לִי אֲבָל לֹא יִשְׁעִבְדֵנִי דָבָר:

20 פִּי לֹא בְּדָבָר שְׁפָתַיִם תִּכְנֶן מַלְכוּת הָאֱלֹהִים פִּי
אִם־יִבְגְּבוּרָה:

21 וּמִה־אַתֶּם רוֹצִים הָאֲבּוּא אֲלֵיכֶם בְּשִׁבְטֵי אִם
בְּאַהֲבָה וּבְרוּחַ עֲנוּהָ:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק ה

1 הַקּוֹל נִשְׁמַע בְּכָל־מְקוֹם שְׁזִנְוֹת בֵּינֵיכֶם וּזְנוֹת אֲשֶׁר
אִין כְּמוֹהַ בְּגוּיִם עַד־שִׁינְחָה אִישׁ אֶת־אִשְׁתּוֹ אֲבִיו:

2 וְאַתֶּם מִתְנַאֲמִים תַּחַת אֲשֶׁר תִּתְאָבְלוּ לְהַסִּיר
מִקִּרְבְּכֶם עֲשׂוּהַ מַעֲשֵׂה הַזֶּה:

3 וְאֲנֹכִי הַרְחֹק מִכֶּם בְּגוּפִי וְקָרוֹב בְּרוּחִי כִּכְרֵ דִיעִי
כְּאֵלּוּ הִיּוֹתִי אֲצֵלְכֶם עֲלִיהֶאִישׁ אֲשֶׁר־עֲשָׂה כְּדָבָר
הַזֶּה:

4 בְּשֵׁם אֲדִיעִנוּ יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ בְּהַשְׁתַּלְּכֶם יַחַד וְרוּחִי
אַתֶּכֶם עִם־יִבְגְּבוּרַת אֲדִיעִנוּ יִשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ:

5 לְמַסּוֹר אֶת־הָאִישׁ הַהוּא לְשִׁטָּן לְאֲבֹד אֶת־הַבְּשׂוֹר
לְמַעַן יִישַׁע הַרוּחַ בְּיוֹם הָאֲדוֹן יִשׁוּעַ:

6 לֹא־יִטוּב הַתְּהַלְּלֶכֶם הֲלֹא יָדַעְתֶּם פִּי מַעַט שְׂאוֹר
מִחַמְצֵי אֶת־פְּלִיאָהֲעִסָה:

7 בְּעָרוּ אֶת־הַשְּׂאוֹר הַיִּטָּן לְמַעַן תִּהְיוּ עֹשֵׂה הַדְּרָשָׁה
הֲלֹא לְחֶם מִצוֹת אַתֶּם פִּי גַם־לָנוּ פִּסְחָנוּ הַנּוֹזֵבַח
בְּעָדְנוּ הוּא הַמְּשִׁיחַ:

8 עֲלִיכֶן נְחַגְהִינָא חֲחָג לֹא־יִבְשׂוֹר יִשָּׁן וְלֹא־יִבְשׂוֹר
רָעָה וְרִשָׁע פִּי אִם־יִבְמַצוֹת הַתֶּם וְהָאֲמַת:

9 פְּתַבְתִּי לְכֶם בְּאַגְרַת שְׂלֵא תִתְעַרְבוּ עִם־הַזְנִים:

10 וְאִין־דַּעֲתִי עֲלִיהֶזְנִים בְּעוֹלָם אוֹ עֲלִי־בְצַעִי בְּצַע
וְגוֹלְגִים וְעֹבְדֵי אֱלִילִים פִּי אִם־יִכֶן סוֹפְכֶם לְצֹאת
מִזִּדְּעוֹלָם:

11 אֲרִיזָאָת פְּתַבְתִּי לְכֶם לְבַלְתִּי הַתְּעַרְבַע עִם־יָמִי
שְׁנִקְרָא אֵחַ וְהוּא זֶנְה אוֹ־יִבְצַע בְּצַע אוֹ־עֹבֵד
אֱלִילִים אוֹ מְגַדֵּף אוֹ סְבָא אוֹ גּוֹלֵן וְאֲף־לֹא
לְאֲכַל עִם־הָאִישׁ אֲשֶׁר כּוֹהָ:

12 פִּי מַה־לִּי לְטִפְסֵי אֶת־אֲשֶׁר בַּחוּץ הֲלֹא תִשְׁפֹּטוּ
אֶת אֲשֶׁר בְּבֵית:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

7 כי מי זתן וזהו כלי אדם פמני אכל פלי אדם ושילו
מתנתו מאת האלהים זה בכה וזה בכה:

8 ואליהפנוים ואליהאלמנות אמר אני פייטוב להם
לעמד פכה כמו גביאני:

9 אך אסילא יוכלו לכבש אתינצרום ושאו
פייטובים נשואין מאיש להוט אחר עברה:

10 ועליהנשואים אני מצנה ולא מעצמי פי
אסימדעת האדון שלא תפרש אשה מבעלה:

11 ואסיפרש תפרש ממנו תשוב בלא איש או
תתדעה לבעלה ואיש אלייטלה אתיאשתו:

12 ואליהאחרים אמר אני שלא מדעת האדון
פיתתיה לאח אשה אשר איננה מאמינה ורצונה
שיתעמד עמו אלייטלה:

13 ואשת איש אשר איננו מאמין ורצונו שישוב
עמה אלייטלה:

14 פי האיט אשר איננו מאמין נקדש באשה
והאשה אשר איננה מאמינה תקדש באיש
שאסילא כן הדבר בניכם טמאים ועתה קדושים
המה:

15 ומי שאיננו מאמין אם בא לפרש ופרש והאח
או האחיות אינם זקוקים לאלה ואנחנו לשלום
קראנו האלהים:

16 פי מהתדעי את האשה אסיתושיעי אתיהאיש
ומהתדע אתה האיש אסיתושיע אתיהאשה:

17 רק ותחלף פליאיש כפי מהשחלק לו האלהים
וכפי מהשקרא אתו האדון וכזמתקן אני
בקליהקלות:

18 אסינמול המקרא אליימשך לו ערלה ואסיערל
הוא אליימול:

19 אידיהמילה נחשבה ואידיהערלה נחשבה פי
אסילשמר מצות האלהים:

20 איש איש במשמרתו שמתוכה נקרא בה ועמד:

21 אסינקראת ואתה עבד עליידע בעינך אלא
אסיתשיג ידך לצאת להפטי בחר בזה:

22 פיהקרוא באדון בהיותו עבד משחרר הוא
לאדון וכן הקרוא בהיותו הפטי עבד הוא
לפטיה:

13 המאכל לפרש והפרש למאכל והאלהים אתנה
ואתנה וכלה והגוף אלייהי לזנות פי אסילאדון
והאדון לגוף:

14 והאלהים העיר גם אתי אדנינו ויעיר גם אתכם
בגבורתו:

15 הלא ידעתם פי גופתיכם אברי המשיח המה
האקה אתיאברי המשיח ואעשה אתם לאברי
זונה חלילה:

16 או הלא ידעתם פי הדבק בזונה גוף אחד הוא
עמה פי הפתוב אמר והיו שניהם לבשר אחד:

17 אבל הדבק באדון רוח אחד הוא עמו:

18 רחוק מזיזנות פליחטא אשרייחטא האדם
מחוץ לגופו הוא והזונה חטא בעצם גופו:

19 או הלא ידעתם פי גופכם הוא היכל רוח הקדש
השכן בקרבכם אשר הנה לכם מאת האלהים
ולא טלכם אתם:

20 פי במחיר נקניתם עליכן כבודו אתיהאלהים
בגופכם וברוחכם אשר לאלהים המה:

אגרת פולוס הראשונה

אליהקורנתיים

פרק ז

1 ולענין אשר כתבתם אליי המה טוב לאדם שלא
יגע באשה:

2 אך מפני הזנות תהי לכליאיש אשתו ויהי
לכליאשה בעלה:

3 האיט יהי יוצא ידי חובתו עם אשתו וכמוכן
האשה עם בעלה:

4 האשה אין גופה ברשותה אלא ברשות בעלה
וכמוכן האיט אין גופו ברשותו אלא ברשות
אשתו:

5 אליתפרדו זה מזה פי אם מדעת שניכם לפי
שעה לעמוד בתענית ו בתפלה ותשובו ותתאחדו
פזינסה אתכם השטין בפריצותכם:

6 ואני אמר זאת בדרך רשות ולא בדרך מצוה:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

39 האַשֶׁה זָקוּקָה לְבַעֲלָהּ מִן־הַתּוֹרָה פְּלִיזְמֵן שֶׁהוּא
חַי וְכַשְׂמֵת בַּעֲלָהּ מִתּוֹרַת הַיָּהּ לְהַנְשִׂיא לְמִי
שֶׁתִּרְצֶה וּבִלְבָד שִׁתְּהַנֶּה בְּאֶרֶץ:
40 וְאַשְׁרֵיהָ אִם־תִּעְמַד פְּנוּיָה זֹאת דַּעְתִּי וְאֹמַר פִּי
רוּחַ אֱלֹהִים גָּסִיבִי:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק ח

1 וְעַל־דָּבָר זִכְחוּי הַאֲלִילִים יָדַעְנוּ שֶׁכִּלְנֵנוּ נִשְׁלַנּוּ
דַּעַת הַדַּעַת תִּגְבִּייהָ לֵב וְהֶאֱחָקָה הִיא הַבּוֹנֶה:
2 הָאֹמֵר שֶׁהוּא יָדַע דָּבָר עוֹדְנוּ לֹא־יָדַע פְּאֻשֶׁר
רְאוּי לֹא:
3 אֲבָל הָאֱהָב אֶת־הָאֱלֹהִים הוּא נוֹדַע לֹא:
4 וְעַל־דָּבָר אֲכִילַת זִכְחוּי הַאֲלִילִים יָדַעְנוּ פִּי־אֵין
אֲלִיל בְּעוֹלָם וְאֵין אֱלֹהִים בְּלִתי אֶחָד:
5 וְאִף פִּי־יֵשׁ מִי שֶׁנִּקְרָאִים אֱלֹהִים בִּין־בְּשָׂמַיִם
בִּין־בְּאָרֶץ פְּאֻשֶׁר יֵשׁ אֱלֹהִים רַבִּים וְאֲדָנִים
רַבִּים:
6 אֲמַנָּם לֵנוּ רְקִי־אֵל אֶחָד הָאֵב אֲשֶׁר הַכֹּל מִמֶּנּוּ
וְאֲנַחְנוּ אֵלָיו וְאֲדוֹן אֶחָד יְשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲשֶׁר הַכֹּל
עֲלִידוֹ וְאֲנַחְנוּ עֲלִידוֹ:
7 אִף לֹא בְּכֹלֵם הַדַּעַת פִּי יֵשׁ זָכָרִים עוֹד
אֶת־הָאֲלִיל וְאֲכִילִים פְּאֵכֵל זִבְחָ אֲלִיל וְלֶבֶם
הַחֲלוּשׁ וְתִנְאָל:
8 וְהַמְּאָכֵל לֹא יִקְרַב אֲתָנוּ לֵאלֹהִים פִּי אִם־נֹאכֵל
אִי־לֵנוּ יִתְרוֹן וְאִם־לֹא נֹאכֵל לֹא נִגְרַע:
9 אֲבָל הַזְּחָרוּ פִּן־יִהְיֶה אֹתוֹ הַרְשִׁיזוֹן שֶׁלְכֶם לְמַכְשֵׁל
לְחַלְשִׁים:
10 פִּי הַרְאָה אֲתָךְ אֲשֶׁר לָךְ הַדַּעַת מִסֵּב בְּבֵית
אֲלִילִים הֲלֹא הַחֲלִשׁ יַעֲזוּ בְּרוּחוֹ לְאֵכֵל מִזִּבְחֵי
אֲלִילִים:
11 וְיֵאבֵד עֲלֵינֵי דַּעְתָּךְ אֲחִיקָה הַחֲלִשׁ אֲשֶׁר לְמַעַנּוּ
מֵת הַמְּשִׁיחַ:
12 וְאִם־יִפְכַּח תִּחְטְאוּ לְאַחִיכֶם וְתִכְאִיבוּ אֶת־רוּחָם
הַחֲלוּשׁ לְמְשִׁיחַ אֲתָם חֲטָאִים:

23 בְּמַחִיר נִקְנִיתֶם אֶל־תְּהִיוּ עֲבָדִים לְבְנֵי־אָדָם:
24 אַחֵי אִישׁ אִישׁ בְּמִשְׁמֶרֶת שְׂמֵתוֹכָה נִקְרָא בָּהּ
יַעֲמַד לְפָנֵי הָאֱלֹהִים:
25 וְעַל־דָּבָר הַבְּתוּלוֹת אִינִילִי מִצְוָה מִפִּי הָאֲדוֹן רַק
אֲחִנּוּה דַּעְתִּי אַחֵרִי אֲשֶׁר־חֲנַנִי הָאֲדוֹן לְהִיּוֹת נֹאמֵן:
26 וְאֲנִי אֹמֵר פִּי־טוֹב לְאָדָם מִפְּנֵי הַצָּרָה הַקְּרוּבָה
פִּי־טוֹב לוֹ לַעֲמַד קָדָה:
27 אִם־זָקוּק אַתָּה לְאִשָּׁה אֲלִיתְּבַקֵּשׁ לְהַפְטֵר
וְאִם־נִפְטַרְתָּ אֲלִיתְּבַקֵּשׁ אִשָּׁה:
28 וְגַם פִּיִּתְקַח אִשָּׁה אֵין בָּךְ חֲטָא וְהַבְּתוּלָה
פִּיִּתְהַנֶּה לְאִשׁ אֵין בָּהּ חֲטָא אֲבָל יִבְאוּם צְרוֹת
בְּבִשְׂרָם וְאֲנִי חֹס עֲלֵיכֶם:
29 וְזֹאת אֲנִי אֹמֵר אַחֵי פִי הַשְׁעָה דְחֻקָּה מֵעַתָּה
עֲלֵיכֶן יִהְיוּ הַנְּשׂוּאִים פְּאֵלוּ אִינִילְהֶם נְשִׂים:
30 וְהַבְּכִים פְּאִינָם בְּכִים וְהַשְּׂמֵחִים פְּאִוְנָם שְׂמֵחִים
וְהַקּוֹנִים פְּאֵלוּ אִינִילְקֻנּוֹן בְּדָם:
31 וְהַנְּהַנִּים מִן־הָעוֹלָם הַזֶּה פְּאֵלוּ אֵין לָהֶם הַנְּאָה
מִמֶּנּוּ פִי תַעֲבֹר צִוְרַת הָעוֹלָם הַזֶּה:
32 וְאֲנִי רְצוֹנִי שֶׁלֹּא תְהִיוּ נִסְתָּדִים מִי שֶׁאִינִילוּ אִשָּׁה
טְרוּד בְּאֲשֶׁר לְאֲדוֹן אִיךָ יִיטֵב בְּעֵינֵי הָאֲדוֹן:
33 וּבַעַל אִשָּׁה טְרוּד בְּחַפְצֵי הָעוֹלָם אִיךָ יִיטֵב בְּעֵינֵי
הָאִשָּׁה וְאֵין לְבוֹ תַמִּים:
34 וְאִשָּׁה פְּנוּיָה וּבְתוּלָה טְרוּדָה בְּאֲשֶׁר לְאֲדוֹן
וְלִהְיוֹת קְדוּשָׁה גַם בְּגוֹפָה גַם בְּרוּחָה וּבַעֲוִלוֹת
בַּעַל טְרוּדָה הִיא בְּחַפְצֵי הָעוֹלָם שֶׁתִּיטֵב בְּעֵינֵי
בַּעֲלָהּ:
35 וְכֵן אֲנִי אֹמֵר לְטוֹב לְכֶם וְלֹא לְהַשְׁלִיךְ פֶּחַ עֲלֵיכֶם
פִּי אִם־לְהַנְהַנֶּה טוֹבָה וְלִמְעַן תְּהִיוּ נְכוֹנִים תַּמִּיד
לְקִרְאֵת הָאֲדוֹן בְּאֵין מַעֲצוֹר:
36 וְכִי־יֹאמֵר אִישׁ שֶׁהוּא עוֹשֶׂה בְּבֵתוֹ הַבְּתוּלָה שֶׁלֹּא
כְּהִנּוּ אִם־יַעֲבֹר עָלֶיהָ פְּרָקָה וְדָבָר צָרָךְ הוּא אֵז
יַעֲשֶׂה לָּהּ פְּרָצוֹנוּ אֵין בּוֹ חֲטָא וְשִׂיאָפָּה:
37 וְמִי שֶׁהוּא נִכּוֹן בְּלִבּוֹ וְאִינְנוּ מְקַרַח פִּי אִם־יִכְּלֵל
לְעִשׂוֹת פְּרָצוֹנוּ וְנֹמַר בְּלִבּוֹ לְשֹׂמֵר אֶת בֵּיתוֹ
הַבְּתוּלָה טוֹב הוּא עוֹשֶׂה:
38 לְכֵן הַמְּשִׁיחַ אֲתָה עוֹשֶׂה טוֹב וְאַשֶׁר אִינְנוּ מְשִׁיחַ
עוֹשֶׂה טוֹב מִמֶּנּוּ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אלהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

15 ואנכי לא עשיתי פאחת מאלה וגם לא־כתבתי זאת למען יעשהלי פן פייטוב לי המנות מאשר נשים איש אתיתפארתי לריק:

16 אם־אבשר אתיהבטורה איזילי להתפאר פיהחובה מטלת עלי ואזי לי אם־לא אבשר:

17 פי אם־ברצוני אעשה והנהלי שָׂכר ואם־שלא ברצוני פקדת משמרתי היא:

18 ועתה מה־שוקרי הלא ש־אבשר בטורת המשיח בלא־מהיר לבלתי השתמש להנאת עצמי פרשות הנתנהלי בבטורה:

19 פי בהיותי חפשי מכל עשיתי עצמי עבד לכל־אדם לקנות אתיהרבים:

20 ואזי ליהודים פיהודי לקנות היהודים אשר הם תחת התורה להם הייתי כמי שיתחת התורה אף פייאני אינני תחת התורה למען קנות אותם שיהם תחת התורה:

21 לאתם שאין להם תורה הייתי כמי שאין לו תורה אף עליפי שאינני בלא־תורת אלהים פיתורת המשיח תורתי למען קנות אותם שאין להם תורה:

22 ולחלשים הייתי כחלש לקנות אתיהחלשים הפל לקלם נהייתי למען אושיע אֶחָדִים על פליפנים:

23 ואתיזאת אני עשה בעבור הבטורה למען והנה חלקי בה:

24 הלא ידעתם פיהרצים באצטדיון פלם רצים ואחד זופה בשכר הנצחון פן רוצו למען תזפו בו:

25 וכליהעמד להתגושש נגור מפלידבר המה לקחת פתר נפסד ואנחנו לקחת פתר אשר איננו נפסד:

26 לכן הנני רץ לא פמו בחשכה הנני נלהם לא פהולם רוח:

27 פי אם־אדפא אתיגופי ואשעבדנו שלא־אהנה אני הקורא לאחרים נאלח בעצמי:

13 עליכן אם־מאכלי מכשיל אתיאחי לא־אכל בשד לעולם פזיאכשיל אתיאחי:

אגרת פולוס הראשונה אלהקורנתיים פרק ט

1 טהלא שליח אנכי הלא חפשי אנכי הלא ראיתי את־ישוע המשיח אדנינו הלא פעלי אתם באדנינו:

2 ואם־אינני שליח לאחרים לכם שליח אני פי חותם שליחותי אתם באדנינו:

3 וכנגד הדנים אותי אני אמר:

4 האין רשות בנדנו לאכל ולשתות:

5 האין רשות בנדנו להוליך עמנו אחות לאשה פשליחים האחרים וכאחי האדון וכמו כיפא:

6 אם־ילי לבדי ולברניבא לא נתנה רשות לחדל לעשות מלאכה:

7 מי יצא בצבא ופרנסתו עליו מי נטע פרום ולא יאכל אתפריו מי רעה עבד ומחלב העדר לא יאכל:

8 הכדרך בני אדם אני מדבר פזאת הלא גם־התורה אמרת פן:

9 פי כתוב בתורת משה לא־תחסם שור בדישו:

10 חלשורים חושש האלהים או רקלמעננו מדבר אכן למעננו נכתב פי החרש יחרש אלייתקנה והדש ידוש אלייתקנה לקחת חלקו בתקנה:

11 אם־זרענו בכס עניני הרוח הדבר גדול הוא שנקצר מכס עניני הבשר:

12 ואם לאחרים יש רשות עליכם הלא יותר לנו אכל לא עשינו פרשות הזאת פי אם־יסבלנו אתיהפל לבלתישום מעצר לבטורת המשיח:

13 הלא ידעתם פי עבדי עבדת הקדש אכלים מזיהקדשים ומשרתי המזבח לקחים חלקם במזבח:

14 פן תקן אדנינו גם־הוא שיהיו המבשרים מזיהבטורה:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק י

17 פּיִלְחָם אֶחָד הוּא לְכֵן גּוֹף אֶחָד אֲנַחְנוּ הַרְבִּים
מִפְּנֵי שֶׁחֵלֵק לְכָלֵנוּ בְּלָחֶם הָאֶחָד:
18 הַבֵּיטוּ אֱלֹהֵי־יִשְׂרָאֵל שֶׁלִּפְנֵי הַבָּשָׂר הֲלֵא אֲכָלוּ
הַיּוֹבְחִים הַכָּרִי הַמְזַבֵּחַ הַמֵּה:
19 וְעַתָּה מַה אָמַר הַיֵּשׁ מִמֶּשׁ בְּאֵלִיל אִם־יֵשׁ מִמֶּשׁ
בְּיּוֹבְחֵי אֱלִילִים:
20 אֲלֵא מִה־שִׂיזְבָּחוּ הַגּוֹיִם לַשִּׂדִּים הֵם זֹבְחִים וְלֹא
לְאֱלֹהִים וְאֲנִי אֵין רְצוֹנִי שֶׁתִּהְיוּ חִבְרִים לַשִּׂדִּים:
21 לֹא תוֹכְלוּ לְשִׂתוֹת כּוֹס אֲדִינֵנוּ וְכוֹס הַשִּׂדִּים יָחַד
וְלֹא יִהְיֶה חֵלֶק לָכֶם בְּשִׁלְחוֹן אֲדִינֵנוּ וּבְשִׁלְחוֹן
הַשִּׂדִּים:
22 הִנְעוּ לְהַקְנִיא אֶת־אֲדִינֵנוּ הַכִּי חֲזָקִים אֲנַחְנוּ
מִמֶּנּוּ:
23 הַפֵּל רְשׁוֹת לִי אֲבָל לֹא כְלִידְבָר מוֹעִיל הַפֵּל
רְשׁוֹת לִי אֲבָל לֹא כְלִידְבָר בְּנֵה:
24 אִישׁ אֱלִיבְקָשׁ דְּבַר לְעַצְמוֹ פִּי אִם־לִדְעוּהוּ:
25 כְּלִי־הַנְּמָכָר בְּשׁוֹק אֲתוֹ תֹאכְלוּ וְאֵלִיתְחַקְרוּ מִפְּנֵי
מַכְשָׁל הַלֵּב:
26 פִּי לִיהוּהָ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ:
27 וְאִם־יִקְרָא אֶתְכֶם אִישׁ מֵאִשֶׁר אֵינֶם מֵאֲמִינִים
וְרְצוֹנְכֶם לְלָקֵת אֱלֹהֵי אֲכֹל תֹאכְלוּ מִכֵּל
אֲשֶׁר־יִשְׁיֵמוּ לְפָנֵיכֶם וְאֵלִיתְחַקְרוּ מִפְּנֵי מַכְשׁוֹל
הַלֵּב:
28 וְכִי־יֹאמֶר לָכֶם אִישׁ זֶה הוּא זֶבַח אֱלִילִים
אֵלִיתֹאכְלוּ מִפְּנֵי אֲתוֹ הַמּוֹדִיעַ וּמִפְּנֵי מַכְשׁוֹל הַלֵּב
פִּי לִיהוּהָ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ:
29 וְהַלֵּב שֶׁאֲנִי אָמַר לֹא לִבָּהּ פִּי אִם־לֵב רַעָף פִּי
לְמַהֲזֶה תִדּוֹן חֲרוּתִי עֲלֵינִי לֵב הָאֲחֵר:
30 וְאִם־אֲכָל אֲנִי בְּבִרְכָה לָמָּה יֵצֵא לִי שֵׁם רַע
עֲלִיתְדַבֵּר שֶׁאֲנִי מְבָרֵךְ עֲלֵיו:
31 לְכֵן אִם תֹאכְלוּ וְאִם־תִּשְׂתִּי אֲוִיתַעֲשׂוּ דְבַר עֲשׂוֹ
הַפֵּל לְכַבּוֹד אֱלֹהִים:
32 וְאֵלִיתְתַּנּוּ מַכְשָׁל לֹא לְיְהוָה וְלֹא לְיָנִים וְלֹא
לְקַהֲלַת אֱלֹהִים:
33 כַּאֲשֶׁר גַּם־אֲנִי מִבְּקֵשׁ לְהִיּוֹת רְצוֹי לְכָל בֶּפֶל וְלֹא
אֲבַקֵּשׁ תוֹעֵלַת עֵצָמִי פִּי־אִם תוֹעֵלַת הַרְבִּים לְמַעַן
קוֹשִׁיעוּ:

1 וְלֹא אֶכְחַד מִכֶּם אֶחֱי שֶׁאֲבֹתֵינוּ הֵיוּ כָלֶם תַּחַת
הַעֵינַן וְכָלֶם עָבְרוּ בְּתוֹךְ הַיָּם:
2 וְכָלֶם נִטְבְּלוּ לַמַּשָּׂה בְּעֵינַן וּבָיִם:
3 וְכָלֶם אֲכָלוּ מֵאֲכָל אֶחָד רוֹחֵנִי:
4 וְכָלֶם שָׂתוּ מִשִּׂקָּה אֶחָד רוֹחֵנִי כִּי שָׂתוּ מִזִּיחְצוֹר
הַרוֹחֵנִי הַחֲלֹף עִמָּהֶם וְהַצּוֹר הַהוּא הַמְשִׁיחַ:
5 אֲבָל רָבִם לֹא רָצָה בָּם הָאֱלֹהִים וּפְגַרְיָהֶם נָפְלוּ
בַּמִּדְבָּר:
6 וְכִלְזֹאת הִתְדַלְּנוּ לְמוֹפֵת לְבַלְתִּי הַתְּאֹת לְרַעָה
כַּאֲשֶׁר הִתְאָוּ גַם־הֵמָּה:
7 וְלֹא תִהְיוּ עֲבָדֵי אֱלִילִים כַּאֲשֶׁר הֵיוּ מִקְצֵתֶם כְּמוֹ
שֶׁפְּתוּב וְיֹשֵׁב הָעָם לְאֲכָל וְשָׂתוּ וְיִקְמוּ לְצַחֲקוֹ:
8 וְלֹא־יִהְיֶה זָנִים כַּאֲשֶׁר זָנוּ מִקְצֵתֶם וַיִּפְּלוּ בַיּוֹם
אֶחָד שְׁלִטָּה וְעֵשְׂרִים אֶלֶף אִישׁ:
9 וְלֹא־יִנְסָה אֶת־יְהוָה כַּאֲשֶׁר נִסּוּהוּ מִקְצֵתֶם
וַיִּאֲבָדוּם הַנְּחָשִׁים:
10 גַּם־לֹא תִלְעוּ כַּאֲשֶׁר הִלְעוּ מִקְצֵתֶם וַיָּמוּתוּ בְּיַד
הַמַּשְׁחִית:
11 כְּלִזֹאת מִצַּעֲתֶם לְהִיּוֹת לְמוֹפֵת וּתְכַתֵּב לְמוֹסָר
לְנוּ אֲשֶׁר־הִגִּיעוּ אֵלֵינוּ קִצְי עוֹלָמִים:
12 לְכֵן הָאֵמַר בְּנִפְשׁוֹ אֲנִי עֹמֵד גֵּרָא פְּדִיפּוֹל:
13 עֲדוּן לֹא־יָבֵא עֲלֵיכֶם נִסְיוֹן בְּלִתִּי כְּדָרְךָ בְּגִי־אֲדָם
כִּי־נִבְאָמֵן הוּא הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר לֹא יִנִּיחַ לְנִסּוֹת
אֶתְכֶם יוֹתֵר עַל כֹּחְכֶם פִּי אִם־יִתֵּן עִם־הַנְּסִיוֹן
גַּם־אֲחֲרִיתוֹ כִּדִּי שֶׁתוֹכְלוּ שְׂאֵת:
14 עֲלִיכֵן חֲבִיבֵי רַחֲמוֹ מַעְבֻּדַת אֱלִילִים:
15 כְּדַבֵּר אֲלֵינְבוֹנִים אֲנִי מְדַבֵּר וְאַתֶּם בִּינוּ אֵת
אֲשֶׁר אָמַר:
16 כּוֹס שְׁלִיבְרִכָּה אֲשֶׁר אֲנַחְנוּ מְבָרְכִים עֲלֵיו הֲלֵא
הוּא מְחַבֵּר אֲתָנוּ לְדָמּוֹ שְׁלִיחַמְשִׁיחַ וְחֵלְחָם אֲשֶׁר
אֲנַחְנוּ בְּצַעִים הֲלֵא הוּא מְחַבֵּר אֲתָנוּ לְגוֹפוֹ
שְׁלִיחַמְשִׁיחַ:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק יא

16 ואם יאהב איש לריב לא זו דרכנו ולא דרך
קהלות האלהים:
17 והנה בצותי אתיזאת לא אוכל לשוב אתכם
עלי אשר תאספו נחד לא לטובה פי אם לדעה:
18 פי שמעתי שיש מחלקות ביניכם פשתועדו בקהל
ומקצת הדבר אני מאמין:
19 פי פתות צריכות להיות ביניכם למען יודעו
הנאמנים שבכם:
20 ועתה כאשר תאספו נחד איזזה לאכל סעודתו
שלי האדון:
21 פי כליאחד מקדים לקחת סעודתו בשעת
האכילה וזה ירעב וזה ישתפר:
22 הכי אין לכם פתים לאכל וזשותות או התבוזז
אתי קהל אלהים ותבזו אתי שאיזלו מה
אמר לכם העליזאת אשבה אתכם אינני משבח:
23 פיכן קבלתי אני מן האדון ומסרתי לכם פי
האדון ישוע בלילה אשרינמסר בו לקח
את הלחם:
24 ויברך ויבצע ויאמר קחו אכלו זה גופי הנבצע
בעדכם עשוזזאת לזכרי:
25 וכמוכן אתי הפוס אחר הסעודה ויאמר הפוס
הזאת היא הברית החדשה בדמי עשוזזאת לזכרי
בכליזמן שתשתו:
26 פי בכליזמן שתאכלו אתי הלחם הזה ותשתו
אתי הפוס הזאת הזכר תזכירו אתימות אדנינו עד
פי יבוא:
27 לכן מי שיאכל מזה הלחם הזה או ישתה מפוס
האדון שלא כראוי נאשם לגוף אדנינו ולדמו:
28 ובחן האיש אתינפשו ואז יאכל מזה הלחם וישתה
מזה הפוס:
29 פי האכל והשתה שלא כראוי אכל ושתה דין
לנפשו לפי שלא הפלה אתי גוף האדון:
30 בגלל הדבר הזה נשיבכם חולים וחלשים רבים
והרבה ישנו המות:
31 פי אםינבחן אתינפשונו לא נהיה נדונים:
32 וכשאנו נדונים נוסר עלינו האדון כרי שלא
נהיב עמיהעולם:

1 לכו בעקבותי כאשר גם אני הלך בעקבות
המשיח:
2 ועליזאת אני משבח אתכם אחי שזכרתם אתי
בכל לשמר אתי הקבלות כאשר מסרתי לכם:
3 ורצוני שתהיו ידעים שראש פלי איש המשיח
וראש האשה האיש וראש המשיח הוא
האלהים:
4 פלי איש אשר יתפלל או יתנבא וראשו מקסה
מגול הוא אתראשו:
5 וכליאשה אשר תתפלל או תתנבא וראשה פרוע
אתראשה היא מגולת פי שזה היא למגלה:
6 פי האשה אמילא תתפסה גם תתגלה ואםיבין
הוא לאשה לגו או לגלה אתי שעה תתפסה:
7 אמנם האיש איננו חיב לכסות אתראשו פי הוא
צלם אלהים וכבודו והאשה היא כבוד האיש:
8 פי איננהאיש מזה האשה פי אםיהאשה מזה האיש:
9 גםילא ינבא האיש בעבור האשה פי אםיהאשה
בעבור האיש:
10 עליכן האשה חיבת להיות אמת משמעתה
עלראשה בעבור המלאכים:
11 אבל אין האיש בלא אשה ואין האשה בלא
איש באדון:
12 פי כאשר האשה מזה האיש כן גםיהאיש עלינו
האשה וכליאלה מאלהים:
13 שפטוינא בנפשכם הנאווה לאשה להתפלל
אליהאלהים וראשה מגלה:
14 והלא תלמדו מנוהג שבועולם פי איש אשר יגדל
פרע שיער ראשו הרפה היא לו:
15 אבל האשה פי תגדל שיערה פאר הוא לה
פינתן לה השער לצניף:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

15 אַסִּיתֵאמֶר הַרְגֵּל לֹא יָד אֲנִי עֲלֵיכֶם אֵינְנִי מִדִּיהֶגוֹף
הַלְּזֹאת לֹא מִדִּיהֶגוֹף הִיא:
16 וְאַסִּיתֵאמֶר הָאֵזֶן לֹא עֵינִי עֲלֵיכֶם אֵינְנִי
מִדִּיהֶגוֹף הַלְּזֹאת לֹא מִדִּיהֶגוֹף הִיא:
17 אַסִּיהֶגוֹף כְּלוֹ זֶהִיָּה עֵינִי אֵינִי הַשְּׁמִיעַ וְאַסִּיכְלוֹ
שְׁמִיעַ אֵינִי הֲרִיחִי:
18 וְעֵתָה הָאֱלֹהִים שָׂת אֶתִּיהֶאֱבָרִים כְּלִי־אֶחָד וְאֶחָד
מֵהֶם בְּגוֹף כְּפִי רְצוֹנִי:
19 וְאַלִּוּיֵהוּ כָּלֶם אֶבֶר אֶחָד אֵינִי הֶגוֹף:
20 הֵנָּה רַבִּים הֵם הָאֶבְרָרִים וְהֶגוֹף אֶחָד:
21 הָעֵינִי לֹא־תוּכַל דִּבֶּר אֱלֹהִיךָ לֵאמֹר לֹא אֶצְטָרֵף
לָךְ וְגַם־יִהְיֶה־אִישׁ לֹא־יִוָּכַל דִּבֶּר אֱלֹהִי־הַגְּלוֹם לֵאמֹר
לֹא אֶצְטָרֵף לָכֵן:
22 כִּי לְהַפְּךָ אֶבְרִי הֶגוֹף הַנִּרְאִים רַפִּים צְרִיכִים אָנֹכִי
לָהֶם מְיֻתָּר:
23 וְהַנִּרְאִים לֵנוּ נִקְלִים בְּגוֹף אֲתֶם נִלְבִּישׁ יִתֵּר כְּבוֹד
וְאֲשֶׁר לְבִשְׂתֵּי לֵנוּ מְרַבִּים אֲנַחְנוּ אֶת עֲדָיִם:
24 כִּי הָאֶבְרָרִים הַחַגְנוּנִים אֲשֶׁר בָּנוּ אֵינִי צָרֵף לְתֵת
כְּבוֹד לָהֶם וְכֵן מְזַג הָאֱלֹהִים אֶת הֶגוֹף לְתֵת כְּבוֹד
יִוָּתֵר לְגִרְעִי:
25 כְּדֵי שְׁלֹא־תִהְיֶה מַחְלָקֶת בְּגוֹף כִּי אִם־יִדְאַגּוּ
כְּלִי־הָאֶבְרָרִים יַחַד זֶה לָזֶה:
26 וְאַסִּינִכְאֵב אֶבֶר אֶחָד וְכִאֲבוּ אֲתוּ כְּלִי־הָאֶבְרָרִים
וְאַסִּינִכְבֹּד אֶבֶר אֶחָד וְשִׂמְחוּ אֲתוּ כְּלִי־הָאֶבְרָרִים:
27 וְאַתֶּם גּוֹף הַמְּשִׁיחַ אֲתֶם וְאֶבְרִי כְּלִי־אֶחָד לְפִי
חֵלְקִי:
28 וּמֵהֶם שֵׁם הָאֱלֹהִים בְּקָהֶל רֵאשׁוֹנָה לְשִׁלְיָחִים
וְשִׁנִּית לְנִבְיָאִים וְשִׁלְיָשִׁית לְמַלְמָדִים וְיִתֵּן גְּבוּרֹת
אֶרְפִּי־מִתְּנוּת הַרְפָּאוֹת וְתַמְיִכוֹת וְהַנְּהֻגוֹת וּמִיַּנִּי
לְשִׁנֹּת:
29 הַכָּלֶם שְׁלִיחִים אִם־פֶּלֶם נִבְיָאִים אוֹ כָּלֶם
מַלְמָדִים הַכָּלֶם עֲשֵׂי גְבוּרֹת:
30 הַכָּלֶם מִתְּנוּת רְפָאוֹת הַכָּלֶם מְדַבְּרִים בְּלִשְׁנוֹת
הַכָּלֶם מְבַאֲרֵי לְשִׁנֹּת:
31 וְאַתֶּם הַשְּׁתַדְּלוּ לְהַשִּׁיג הַמִּתְּנוּת הַטּוֹבוֹת מְיֻתָּר
וְאַנִּי הִנְנִי מוֹרָה אֲתֶכֶם הַרְף גַּעֲלָה עֲלֵי־כְלָנָה:

33 עֲלֵיכֶם אֲחֵי בְּהִנְעַדְכֶם יַחַד לְאָכַל הַמִּתְיָנוּ זֶה לָזֶה:
34 וְכִי־יָרְעֵב אִישׁ יֹאכַל בְּבֵיתוֹ פְּדִיתוּעָדוֹ לְאִשְׁמָה
וְיִתֵּר הַדְּבָרִים אֲתֶקֶן כְּבֹאִי:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק יב

1 וּבְעֵינַי מִתְּנוּת הַרוּחַ אֲחֵי לֹא־אֶכְחַד מִכֶּם דִּבֶּר:
2 הֲלֹא יָדַעְתֶּם כִּי לְפָנַי גּוֹיִם הָיִיתֶם וְאַחֲרֵי
הָאֱלִילִים הָאֱלֹמִים הוּבַלְתֶּם וְגַם נִמְשַׁכְתֶּם:
3 לָכֵן אוֹדִיעַ אֲתֶכֶם כִּי אֵינִי אִישׁ דִּבֶּר בְּרוּחַ אֱלֹהִים
וְיֹאמֶר לְיִשׁוּעַ חָרָם וְגַם לֹא יִקְרָא אִישׁ לְיִשׁוּעַ
אֲדוֹן בְּלִתֵּי אִם־בְּרוּחַ הַקֹּדֶשׁ:
4 וְהַמִּתְּנוּת שְׁנוֹת אֶבֶל אֶחָד הוּא הַרוּחַ:
5 וְשִׁנִּים הַשְּׁמוּטִים וְאֶחָד הוּא הָאֲדוֹן:
6 וְהַפְּעֻלוֹת שְׁנוֹת אֶבֶל הָאֱלֹהִים אֶחָד וְהוּא הַפְּעֵל
אֲתִי־הַכֵּל בְּכֹל:
7 וְכָל־אִישׁ וְאִישׁ נִתְּנָה הַתְּנֻלוֹת הַרוּחַ לְהוֹעִיל:
8 כִּי הָאֶחָד נִתְּנָלוֹ עֲלֵי־דֵי הַרוּחַ דְּבוֹר הַחֲכִמָּה
וְלֹא־אֶחָד דְּבוֹר הַדַּעַת כְּפִי הַרוּחַ הַחַוָּא:
9 לֹא־אֶחָד הָאֲמוּנָה בְּרוּחַ הַחַוָּא וְלֹא־אֶחָד מִתְּנוּת
הַרְפָּאוֹת בְּרוּחַ הַחַוָּא:
10 וְלֹא־אֶחָד לְפַעַל גְּבוּרֹת וְלֹא־אֶחָד נְבוּאָה וְלֹא־אֶחָד
לְהַבְחִין בֵּין הַרוּחוֹת וְלֹא־אֶחָד מִיַּנִּי לְשִׁנֹּת וְלֹא־אֶחָד
בְּאוֹר לְשִׁנֹּת:
11 וְכָל־אֵלָה יַפְעֵל הַרוּחַ הָאֶחָד הַחַוָּא חֵלְקֵי לְאִישׁ
כְּרְצוֹנֵוֹ:
12 כִּי כַּאֲשֶׁר הֶגוֹף אֶחָד וְבוּ אֶבְרִים הַרְבֵּה
וְכָל־אֶבְרֵי הֶגוֹף אֶף כִּי־רַבִּים הֵם כָּלֶם גּוֹף אֶחָד
כֵּן גַּם הַמְּשִׁיחַ:
15 כִּי בְרוּחַ אֶחָד גִּטְבְּלָנוּ כְּלָנוּ לְגוֹף אֶחָד
אִם־יִהְיֶה־דִים וְאִם־יִזְנוּגִים אִם־עֲבָדִים וְאִם־בְּנֵי חוֹרִין
וְכָלֵנוּ לְרוּחַ אֶחָד הַשְּׁקִינֵנוּ:
14 כִּי גַם־הֶגוֹף לֹא אֶבֶר אֶחָד הוּא כִּי אִם־רַבִּים:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק יד

- 1 הדפו אחרי האהבה והשתדלו להשיג מתנות
הרוח וביותר שתתנבאו:
- 2 כי המדבר בלשון איננו מדבר לאדם כי
אם לאלהים כי אין איש שמעו וברוח הוא
מדבר סודות:
- 3 והמתנבא הוא מדבר לבני אדם לבנותם ולסדרם
ולנחמם:
- 4 המדבר בלשון בונה את נפשו והמתנבא בונה
את העדה:
- 5 ומי יתן וכלכם תדברו בלשנות וביותר כי
תתנבאו כי גדול המתנבא מן המדבר בלשנות
בלתי אם יפרש למען תבנה העדה:
- 6 ועתה אחי פייאבוא אליכם ואדבר בלשנות
מה אויעיל לכם אם ילא אדבר אליכם בקוזן או
בדעת או בנבואה או בהוראה:
- 7 הלא מה שאין בו רוח חיים ונתן קול הליל או
כנור אם ילא שומיעו קלות אשר תוכל האוזן
להבחין איכה יודע מה יזמר ומה ינגן:
- 8 גם השופר אם ילא יתן קולו קול ברור מי יחליץ
למלקמה:
- 9 פן גם אתם אם לא יתוציאו בלשונכם דבור
מפרש איכה יודע המדבר הלא תהיו כמדברים
לרוח:
- 10 הן כמה מיני לשנות יש בעולם ואין אחת מהן
בלי קול:
- 11 לכן אם אינני ידע פשר הקול אהנה כלעז בעיני
המדבר והמדבר ינהה כלעז בעיני:
- 12 פן גם אתם לפי שמתאנים אתם לכחות רוחניות
בקשו להעדיף במה שיבנה את העדה:
- 13 עליכן ותפלל המדבר בלשון וגם יפרשנה:
- 14 כי אם אתפלל בלשון רוחי מתפלל ושכלי איננו
עושה פרי:

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק יג

- 1 אם בלשנות אנשים ומלאכים אדבר ואין בי
אהבה הייתי פנחשת המה או פצלצל תרועה:
2 ואם תהנהילי נבואה ואדע פליחסודות וכליהדעת
ואם תהנהילי אמונה רבה עד להעתיק הרים
ממקומם ואין בי האהבה הייתי כאין:
3 ואם אחלק את פליהוני ואם אתן אתי גופי
לשרפה ואין בי האהבה פליזאת לא תועילני:
4 האהבה מארכת יאף ועושה חסד האהבה לא
תקנא האהבה לא תתפאר ולא תתרום:
5 לא תעושה דברי תפלה ולא תבקש את אשר ליה
ולא תתמרמר ולא תחטב הרעה:
6 לא תשימח בעולה פי עסיהאמת תשימח:
7 אתיפל תשא אתיפל תאמין אתיפל תקנה ואתיפל
תסבל:
8 האהבה לא יתבל לעולם אבל הנבואות תבטלנה
והלשנות תכלינה והדעת תבטל:
9 פייקצת הוא שיודענו וקצת הוא שינבאנו:
10 וכבוא התמים אז עבור תעבר הקצת
11 כאשר הייתי עולל בעולל דברתי בעולל הגייתי
בעולל השבתי וכאשר הייתי לאיש חסירתי דברי
העולל:
12 פי קעת מביטים אנחנו במראה ובחידות ואז
פנים אלי פנים:
13 פעת יודע אני קצתו ואז כאשר נודעתי אדע
ארי אני:
14 ועתה שלטיאלה תעמדה האמונה והתקנה
והאהבה והגדולה שבהן היא האהבה:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

31 כי תוכלו להתנבא כלכם זה אחר זה למען
ילמדו כלם וכלם יזהרו:
32 ורוחות הנביאים ברשות הנביאים המה:
33 כי לא אלהי מבוכה האלהים פי אבי אלהי
השלום פאטר בכליקהלות הקדשים:
34 נשיכם בפגסיות תשתקנה פי לאינתנה להן רשות
לדבר פי אם להכנע פאטר אמרה התורה
35 ואם הפצן ללמד דבר תשאנה אתי בעליהן
בביתן כיהרפה היא לנשים לדבר בקהל:
36 או המכם נצא דבר אלהים אם אליכם לבדכם
הגיע:
37 אם יאמר איש שחוא נביא או איש הרוח בין
יבין את אשר אני כתב לכם פימצות האדון
הנה:
38 ונמי אשר לא נדע אלידע:
39 לכן אחי השתדלו להתנבא ואליתכלאו מלדבר
בלשנות:
40 הכל יעשה פהגן וכשורה:

אגרת פולוס הראשונה

אליהקורנתיים

פרק טו

1 ואני מזפירכם אחי אתיהבשורה אשר בשרתי
אתכם ואתם קבלתם ועמדתם בה:
2 וגם תנשעו בה אם יתחזיקו בדבר אשר בשרתי
אתכם רק אם לא יתאמנתם לשוא:
3 כי ראשית פלידבר מסרתי לכם מהישקבלתי
פיהמשיח מת לכפר עליחטאתינו פפתיוב:
4 ונקבר והוקם ביום השלישי פפתיוב:
5 ונראה אליכפא ואחריו אלישנים העשר:
6 ואחריו כן נראה ליותר מחמש מאות אחים פאחד
אשר רבם עודם בחיים ומקצתם ישנו:
7 ואחריו כן נראה אלייעקב ואחריו
אליפליהשליחים:
8 ואחריו כלם נראה גם אלי הדמה לנפל:

15 ועתה מהיאעשה אתפללה ברוחי ואתפללה
גם בשכלי ואמרה ברוחי ואמרה גם בשכלי:
16 פי אם יתברך ברוח איד יענה מי שחוא נתון
במקום הדיוטות אמן אחר ברקתה וחוא איננו
ידע מה אתה אמר:
17 הן אתה תברך פראוי אבל רעד לא יבנה:
18 אורה לאלהי שיותר מפלכם אני מדבר בלשנות:
19 אכן בקהל אבחר לדבר חמש מלין בשכלי פדי
להורות גם אתיהאחרים מלדבר רבבות מלין
בלשון:
20 אחי אליתהיו פקטנים בפניה אלא היו תינוקות
לרעה ושלמים בפניה:
21 הן פתוב בתורה פיבלעגי שפה ובלשון אחרת
אדבר אליהעם הזה וגם בזאת לא אבוי שמעלי
אמר יתרה:
22 לכן הלשנות לא לפאמינים הנה אות פי
אם למחסרי אמונה אבל הנבואה איננה
למחסרי אמונה פי אם לפאמינים:
23 והנה אם יתקהל פליהעדה יחד וכלם מדברים
בלשנות ויבואו הדיוטות או מחסרי אמונה הלא
יאמרו שמשגעים אתם:
24 אבל אם יתנבאו כלם וביא איש מחסר אמונה
או הדיוט ויכח עלידי כלם וידון עלידי כלם:
25 ובכן יגלו תעלמות לבבו ויפל עליפניו וישתחוה
לאלהים ויענה ויאמר פאמת האלהים בקרבכם:
26 ועתה מהילעשות אחי בהקהלכם יחד פליאחד
ואחד מכם ישילו מזמור ישילו הוראה ישילו
לשון ישילו חזון ישילו באור וכל יעשה
להפנותכם:
27 פיידבר איש בלשון יהיו המדברים שנים שנים
או שלשה ולא יותר זה אחר זה ואחד יפרש:
28 ואם יאין מפרש אז ידם בקהל וידבר לנפשו
ולאלהים:
29 והנביאים הם ידברו שנים או שלשה והאחרים
יבחנו:
30 וכי נגלה חזון לאחד מןהישבים שם ידם
הראשון:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

27 כִּי כָל שְׂת תַחַת רְגָלֵי וּבְאִמְרוֹ כָּל הַיּוֹשֵׁת תַּחְתָּיו
בְּרוּר הוּא שְׂתָּת כָּל תַּחְתָּיו אֲנִינּוּ בְּכָל־ל:

28 וְכַאֲשֶׁר יוֹשֵׁת הַכָּל תַּחְתָּיו אִזּוֹ יוֹשֵׁת הַבָּן גְּסִיחוּא
תַּחַת הַשְּׂתִיכָל תַּחְתָּיו לְמַעַן יִהְיֶה הָאֱלֹהִים הַכָּל
בְּכָל־:

29 כִּי מִהַיַּעֲשׂוֹ הַנְּטִיבִים בְּעַד הַמַּתִּים אִם־אִמַּת
הוּא שְׂתָּמַתִּים לֹא־יִקְוֶמוּ לְמַחְזָה וְטָבְלוּ בְּעַד
הַמַּתִּים־:

30 וְלִמָּה זֶה מִסְתַּפְנִים אֲנַחְנוּ בְּכָל־שְׂעָה:

31 בַּתְּהַלְתְּכֶם אֲשֶׁר נִשְׁלִי בְּמִשְׁיחַ נִשְׁוַע אֲדַנִּינוּ
מַעֲיֵד אֲנִי עָלַי אִם־לֹא מֵת אֲנִי בְּכָל־יּוֹם יּוֹם־:

32 אִם־פְּרָרָה פְּלִי־אָדָם גְּלַחְמַתִּי עִסְיִהֲיוֹת הַרְעוֹת
בְּאִפְסוֹס מִהַיֵּהִיא תוֹעֵלְתִי אִם־הַמַּתִּים לֹא יִקְוֶמוּ
נֹאכְלָה וְנִשְׁתָּה פִי־מַחֵר נְמוֹת־:

33 אֲלֵנָא תַתְּעוּ נַפְשׁוֹתֵיכֶם הַבְּרַת אֲנָשִׁים רְעִים
תְּשַׁחֲיַת מְדוֹת טִבוֹת־:

34 הַקִּיצוּ בְּמִי־שְׂרִים וְאֲלִי־תַחְטָאוּ פִי־נִשׁ אֲנָשִׁים
אֲשֶׁר אִי־יִבְקָהוּ דַעַת אֱלֹהִים אֲנִי אֹמֵר זֹאת
לְבִשְׂתְּכֶם־:

35 וְכִי־יֵאמֵר אִישׁ אִיךָ יִקְוֶמוּ הַמַּתִּים וְכִשְׂיִטְוִבוּ
מִהַיַּנְפִּים־:

36 אַתָּה הַסְּכָל הֵן מִהַיַּשְׁתַּזְרַע לֹא יִהְיֶה בְּלַתִּי
אִם־יְמוֹת־:

37 וְכִשְׁתַּזְרַע אִיךָ זֵרַע אֲתִי־הַנּוֹף אֲשֶׁר יִהְיֶה פִי
אִם־גְּרַגְרַעַר עֵרֶם שְׁלִי־חָטָה אוֹ שְׁלִי־אֶחָד הַזְּרַעִים־:

38 וְהָאֱלֹהִים יִתְּנִילּוּ גוֹף פְּרָצוֹנוּ וְלְכָל־זֵרַע וְזֵרַע
אֲתִי־גוֹפּוֹ לְמִינָהוּ־:

39 לֹא כְּלִי־הַבְּשָׂר בְּשָׂר אֶחָד פִּי מִיֵּן אַחַר הוּא בְּשָׂר
הָאָדָם וּמִיֵּן אַחַר בְּשָׂר הַבְּהֵמָה וּמִיֵּן אַחַר בְּשָׂר
הַדְּבָהּ וּמִיֵּן אַחַר בְּשָׂר הָעוֹף־:

40 וְנִשׁ גּוֹפּוֹת שְׁבִשְׂמִים וּגּוֹפּוֹת שְׁבִאָרְץ אֲכָל אַחַר
הוּא כְבוֹד הַגּוֹפּוֹת שְׁבִשְׂמִים וְאַחַר הוּא כְבוֹד
הַגּוֹפּוֹת שְׁבִאָרְץ־:

41 אַחַר הוּא כְבוֹד הַשְּׂמִשׁ וְאַחַר הוּא כְבוֹד הַיָּרֵחַ
וְאַחַר הוּא כְבוֹד הַכּוֹכָבִים פִּי־כּוֹכָב מְכּוֹכָב שְׁנָה
לְכְבוֹד־:

42 וְכֵן תַּחֲזוֹת הַמַּתִּים הַזְּרִיעָה לְכָל־יּוֹן וְהַתְּקוּמָה לְחַיִּי
עַד־:

9 כִּי אֲנִי הַצְּעִיר בְּשְׁלִיחִים וְקִטְנֹתִי מִהַקְּרֵא שְׁלִיחַ
פִּי־יְרַדְפַּתִּי אֲתִי־קַהֵל הָאֱלֹהִים־:

10 אֲבָל בְּחֶסֶד אֱלֹהִים הַיּוֹתִי מִהַיַּשְׁחִימִי וְחֶסֶדּוֹ עָלַי
לֹא־יִהְיֶה לְרִיק פִּי־יּוֹתֵר מִכָּל־עַמְלַתִּי וְלֹא אֲנִי
פִי־אִם־יֶחֶסֶד אֱלֹהִים אֲשֶׁר עִמָּדִי־:

11 וְהֵנָּה גְּסִי־אֲנִי גְּסִי־הַמָּה פְּכָה מִשְׂמִיעִים וְכָכָה
הַאֲמַנְתֶּם־:

12 וְאִם־יִהְיֶה פִי־הוֹקֵם הַמְּשִׁיחַ מִזִּי־הַמַּתִּים אִיךָ יֵאמְרוּ
אֲנָשִׁים מִכֶּם אִיֵּן תַּחֲזָה לְמַתִּים־:

13 אִם־אִיֵּן תַּחֲזָה לְמַתִּים גְּסִי־הַמְּשִׁיחַ לֹא הוֹקֵם־:

14 וְאִם־הַמְּשִׁיחַ לֹא הוֹקֵם רִיק שְׂמוּעַתְנוּ וְרִיק
אֲמוּנַתְכֶם־:

15 וְגַם־נִמְצָא שְׂעָדֵי שָׂקֵר אֲנַחְנוּ לֹא־לֵהִים נַעַן
אֲשֶׁר־הַעֲיֵדְנוּ אֲתִי־הָאֱלֹהִים כִּי הַקִּים אֲתִי־הַמְּשִׁיחַ
וְהוּא לֹא הִקְוֶמוּ אִם פֶּן הַדְּבָר שְׂתָּמַתִּים לֹא
יִקְוֶמוּ־:

16 כִּי אִם־הַמַּתִּים לֹא יִקְוֶמוּ גְּסִי־הַמְּשִׁיחַ לֹא קָם־:

17 וְאִם־הַמְּשִׁיחַ לֹא קָם הַכָּל אֲמוּנַתְכֶם וְעוֹדְכֶם
בְּחִטָּאתֵיכֶם־:

18 אִם־כֵּן גְּסִי־הַיִּשְׁנִים בְּמִשְׁיחַ אֲבָדוּ־:

19 וְאִם־יִבְחִיִים הָאֱלֹה בְּלִבְד בְּשָׁחִים אֲנַחְנוּ בְּמִשְׁיחַ
אֲמַלְלִים מִפְּלִי־אָדָם אֲנַחְנוּ־:

20 אֲבָל עַתָּה הַמְּשִׁיחַ הוֹקֵם מִזִּי־הַמַּתִּים רֵאשִׁית
הַיִּשְׁנִים־:

21 כִּי אַחֲרֵי אֲשֶׁר־בָּא הַמּוֹת עֲלֵי־דֵי אָדָם גְּסִי־תַחֲזִית
הַמַּתִּים בָּאָה עֲלֵי־דֵי אָדָם־:

22 כִּי פֶּאֲשֶׁר בְּאָדָם הָרֵאשׁוֹן מַתִּים כָּל־ם פֶּן יִחְיוּ
כָּל־ם בְּמִשְׁיחַ־:

23 וְכִל־אֶחָד וְאֶחָד בְּסֶדֶר רֵאשִׁית כָּל־ם הַמְּשִׁיחַ
וְאַחֲרֵי־כֵן אַתֶּם שְׂחֵם לְמִשְׁיחַ בְּבוֹאוֹ־:

24 וְאַחֲרֵי כֵן הַקִּץ כְּשִׁי־מִסֵּר אֲתִי־הַמַּלְכוֹת לֹא־לֵהִים
הָאֵב אַחֲרֵי הַשְּׁבִיתוֹ כְּלִי־מִשְׁרָה וְכָל־שְׁלִטָּן
וְגִבּוֹרָה־:

25 כִּי־הוּא מְלִיךָ וְמְלִיךָ עַד פִּי־נִשְׁיַת אֲתִי־פְּלִי־אֲבִיו
תַּחַת רְגָלּוֹ־:

26 וְאַחֲרוֹן הָאֲבִיבִים אֲשֶׁר יִפְחַד הוּא הַמּוֹת־:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידו החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים פרק טז

1 ועלידבר גבוי הצדקה לעזרת הקדושים פאטר
תקנתי לקהלות אשר בגלטיא פן תעשו גם אתם:
2 בכל אחד בשבת איש איש מכם פאטר תשיג
ידו ויניח אצלו ויאצר למען אשר אבא ולא
קבץ עוד:
3 ואני אבא ואטר תמצאו נאמנים אטילה אתם
עם אגרות להביא אתי נדבתכם לירושלים:
4 ואם חשוב הוא שאלך גם אני אתי ולכו:
5 ואני אבא אליכם אחרי עברי אתי מקדוניא פי
אתי מקדוניא אעברה:
6 ואולי אשיב עמכם מינים אחדים או פלימי הסתו
למען תלוגי אלי אשר אלך שמה:
7 כי כעת אין רצוני שאראה אתכם פעבר
בתוככם פיאקנה לשבת אצלכם מינים אם יתן
הנה:
8 אבל אשב באפסוס עדיחג השבעות:
9 פיינפתה לי פתח גדול ורבי פעלים והמתקוממים
רבים:
10 וכי ובוא אליכם טימותוס ראוינא שיהנה עמכם
בלי פחד פיימלאכת יהנה הוא עשה פמוני:
11 עליפן איש אלייבז אתו ושלחהו בשלום למען
בא אלי פי אהפחילו אני והאחים:
12 ואפולוס אהינו הפצרתיו לבוא אליכם
עם האחים ולא ירצה לבוא עתה ויבוא כשיעלה
בידו:
13 שקרו ועמדו באמונה התאששו והתחזקו:
14 וכלידי בריכם ועשו באהבה:
15 ואבקשה מכם אחי הלא ידעתם אתי בית
אסטפנס שהוא ראשית אכניא ויתנו נפסם
לשרות הקדשים:
16 לכן הפגעו גם אתם מפני האנשים ההם
ומפני כלי אשר יעבדו ועמל עמכם:

43 יזרע בבזיון ונקום בכבוד יזרע בקלטה ונקום
בגבורה:
44 יזרע גוף נפשי ונקום גוף רוחני אם ייש גוף נפשי
גם יש גוף רוחני:
45 וכן פתוב ויהי האדם אדם הראשון לנפש הנה
אדם האחרון לרוח משה:
46 אבל לא שלייהוה היא הראשונה אלא
שליהנפש ואחרי כן שלייהוה:
47 האדם הראשון מזה האדם הוא שלייעפר והאדם
השני הוא האדון מזה השמים:
48 וכמדת האחד שהוא שלייעפר פן מדת פלי אשר
שלייעפר הם וכמדת האחד שהוא שלי השמים פן
מדת פלי אשר שלי השמים הם:
49 וכאשר לבשנו אדם האדם שהוא שלייעפר פן
גלבש גם אדם האדם שהוא שלי השמים:
50 וזאת אני אמר אחי פייבטר ודם לא יוכל לרשת
אתי מלכות האלהים ואטר וכלה לא יירש את
אטר לא יוכלה:
51 הנה סוד אנלה לכם אנחנו לא כלנו גישן המות
אבל כלנו נתחלף:
52 ברגע אחד פהרר עין פתקע השופר האחרון פי
יתקע בשופר והמתים יחיו בלי כליון ואנחנו
נתחלף:
53 פי מה שעתה סופו לכליון ולבש אליפלוין
ומה שעתה סופו למות ולבש אלימות:
54 ומה שעתה סופו לכליון פשילבש אליפלוין
ומה שעתה סופו למות פשילבש אלימות אז ובא
הברי הפתוב בלע המות לנצח:
55 איה עקצף המות איה נצחונך שאלו:
56 עקץ המות הוא החטא וכה החטא היא התורה:
57 אבל תודות לאלהים אשר נתן לנו הנצחון
עלידי אדנינו ישוע המשיח:
58 עליפן אחי חביבי התפוננו בלי תמוטו והעדיפו
בכליעת במעשה אדנינו מפני שידעים אתם
פילא לריק עמלכם באדנינו:

ספרי הברית החדשה ~ אגרת פולוס הראשונה אליהקורנתיים

על ידי החכם פראפעסאר פראנץ דעליטש

20 האחים פלם שיאלים לשלומכם שיאלו לשלום
איש אתירעהו בגשיקה הקדושה:

21 שיאל לשלומכם בכתב ידי אני פולוס:

22 מי שיאל יאהב אתיהאדון ישוע המשיח זחרם
מרן אתא:

23 חסד ישוע המשיח אדנינו יהי עמכם:

24 יאהבתי אתיפלכם במשיח ישוע אמן:

17 וחנוגי שימח בביאת אסטפנס ופרטוינטוס
ואכיקוס כי המה מלאו אתיחסרונכם:

18 וינחחו אתירוחי ואתירוחכם עליפן הכירו
האנשים ההם:

19 הקהלות אשר באסיא שיאלות לשלומכם עקילס
ופרסקלא וגםהקהלה אשר בביתם מרבים
לשיאל לשלומכם באדון: